

ALLMÄNNA FÖRSÄLJNINGSVILLKOR

1. Inledning

1.1 Dessa "Allmänna försäljningsvillkor" härfter benämnda **Villkoren** gäller för mellan parterna ingångna transaktioner vars föremål är försäljning av standardprodukter samt icke-standardprodukter (som tillverkas på specialbeställning). Försäljningen utförs av bolaget under namnet INVESTLAND Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością i Korczyna, Polen – som i Villkoren kallas **Säljare** – till en valfri part som gör inköp för ändamål gällande dennes affärsverksamhet (dvs. betraktas inte som konsument i den mening som avses i artikel 22¹ i den polska civilbalken) – som i Villkoren kallas **Köpare**.

1.2 Villkoren är en integrerad del av både köpeavtal och alla prislistor och offerter som Säljaren presenterar Köparen.

1.3 Om Köparen gör en beställning är det lika med att han accepterar Villkoren i deras helhet.

1.4 Villkoren kan ändras av Säljaren. Ändringar och tillägg till Villkoren blir bindande för Köparen (med avseende på efterföljande beställningar) vid tillfället då informationen om förändringen levereras till Köparen på ett sätt som gör det möjligt för honom att läsa innehållet i de nya Villkoren– t.ex. genom att hänvisa till Säljarens webbplats. För enskilda beställningar tillämpas Villkoren som gäller vid beställningstillfället.

1.5 Om annat bestäms i avtalet har innehållet i avtalet företräde vid en konflikt med Villkoren.

2. Villkor för genomförande av beställningar

2.1 Efter att ha mottagit en förfrågan från Köparen där ursprungliga villkor för beställningen bestäms, beräknar Säljaren priset och datumet för slutförandet av den eventuella beställningen och informerar Köparen om dem.

2.2 Köparen lägger en slutgiltig beställning till Säljaren och bekräftar godkännandet av priset och datum för slutförandet av beställningen.

2.3 Säljaren åtar sig att genomföra beställningar enbart på grundval av en skriftlig beställning gjord med post, fax eller på elektronisk väg, där beställningen som sänds till Säljaren av Köparen måste innehålla Köparens uppgifter, detaljerad information om den beställda produkten i den utsträckning som är nödvändig för att tillverka produkten (t.ex. tekniska ritningar / godkännande av ritningar gjorda av Säljaren) eller identifiera den (t.ex. katalognamn), beställda kvantiteter, villkor som önskas av Köparen avseende beställningens genomförande, godkännande av prisberäkningen och datumet för slutförandet av beställningen.

2.4 Om Köparen beviljas leverantörskredit accepteras beställningen för genomförandet efter att Köparen har lämnat Säljaren fotokopior eller inskannade kopior av sina aktuella företagshandlingar (dvs. registrering i företagarregistret, skattenummer NIP, företagets registreringsnummer REGON). Kopiornas äkthet och utförandedatum skall vara bestyrkta av en person som enligt gällande lagen är behörig att utföra ovanstående.

2.5 Beställningens mottagande binder inte Säljaren i situationer där, av skäl utanför hans kontroll, särskilt på grund av force majeure eller Köparens eller tredje parts (inklusive Säljarens leverantörer) handlingssätt, leveransen och försäljningen av varor är omöjligt eller alltför svårt.

2.6 Beställningens mottagande binder inte heller Säljaren om Köparens totala skyldigheter gentemot Säljaren har överskridit det beviljade leverantörskreditbeloppet eller om Köparen är i dröjsmål med betalning till Säljaren.

2.7 De produkter som omfattas av beställningen kommer att tillverkas med toleranser och kvalitet som stämmer överens med allmänt tillämpliga industristandarder.

2.8 På Köparens begäran kommer Säljaren att presentera försäkran om överensstämmelse och CE-certifikat för härdat glas och laminerat säkerhetsglas samt beslag – endast för de produkter som innehåller permanent tillverkarbeteckning.

3. Leveranser

3.1 Säljaren utför leveransen av beställningen på EXW-villkor av Säljarens Korczyna-lager (enligt Incoterms 2010) eller genom att skicka beställningsvaran med kurir på bekostnad av Köparen. Leveransmetoden bestäms vid ingående av avtalet. Det är tillåtet att bestämma andra leveransvillkor.

3.2 Om EXW-leveransen sker av Säljarens Kr-lager, slutar säljarens ansvar för förlust eller skada på beställningsvaran när den laddas på transportmedlet som tillhandahålls av Köparen. Ansvaret övergår då till Köparen.

3.3 Vid leverans med kurir är Säljaren ansvarig gentemot Köparen för förlust eller skada på den beställda varan som skett under transport tills Köparen börjar lossning. Beställningsvaran som levereras med kurir är försäkrad av Säljaren mot förlust eller skada.

3.4 Produkter från Säljaren ska förvaras i torra, ventilerade rum på ett sätt som skyddar mot väderförhållanden. Säljaren ansvarar inte för eventuella fel eller skador som uppstår till följd av felaktig lagring.

4. Mottagande av produkter, följesedlar

4.1 Varje leverans kommer att dokumenteras med en momsfaktura, som ska ligga till grund för kvantitativt mottagande av varor.

4.2 Köparen är skyldig att göra ett kvantitativt och kvalitativt godkännande av de levererade produkterna omedelbart efter att de överlämnats och göra en lämplig kommentar på momsfakturan eller fraktsedeln.

Vid eventuella invändningar gällande kvaliteten eller kvantiteten bör Köparen omedelbart rapportera dem skriftligen till transportören och Säljaren.

Om det på grund av förpackningstypen eller mängden av produkter inte är möjligt att genomföra någon omedelbar kvalitetskontroll av de levererade varorna, kommer kvalitetsgodkännandet att genomföras i Köparens säte eller på bestämelseorten senast 3 dagar från leveransdatum. Kvantitativt godkännande bör genomföras vid överlämning av varan.

4.3 Undertecknandet av fraktsedeln av Köparens representant innebär att leveransen mottas utan förbehåll i fråga om kvantitet, om Köparen avhämtar produkter via tredje part (t.ex. transportören), är han skyldig att informera Säljaren i förväg om detta – då behandlas denna person som Köparens representant.

4.4 Detaljerade regler för mottagande av beställningsvaran som levereras av en kurir anges i transportbestämmelser som tillämpas av kuriren. De har företräde framför dessa Villkor.

5. Betalning

5.1 Vid avlämning av varan eller omedelbart efter att varan avlämnats, kommer Säljaren att utfärda Köparen en momsfaktura där han bestämmer betalningsmetod och -datum i enlighet med köpeavtalet. Om inte annat föreskrivs i avtalet är betalningsperioden 14 dagar från fakturans utfärdadatum.

5.2 Om betalningen inte erläggs i tid har Säljaren rätt att avbryta genomförandet av Köparens efterföljande beställningar eller genomföra dem mot 100% förskottsbetalning och dessutom kräva omedelbar betalning av fordringar på alla fakturor som har utfärdats, inklusive de vars betalningsfrister ännu inte har gått ut.

5.3 Om Köparen annullerar eller ändrar viktiga parametrar för beställningen som är i produktion kommer varor som används för beställningens genomförande att göras tillgängliga för Köparen. För dessa varor blir Köparen skyldig att betala ett belopp som anges på fakturan utfärdad av Säljaren.

5.4 Med betalningsdatum menas den dag då fordran kommer fram till Säljarens bankkonto.

5.5 De levererade varorna förblir Säljarens egendom tills full betalning för dem erlagts.

5.6 Att Köparen lämnar in reklamation påverkar inte betalningsfristen.

5.7 Om betalning fördröjs har Säljaren, såvida inget annat anges i avtalet, rätt att kräva betalning av ränta med ett belopp som är dubbelt så stort som den lagstadgade räntan.

6. Monteringstjänst

6.1 Vid beställningstillfället kan Köparen beställa monteringstjänst för beställningsvaran. I sådant fall ingår parterna ett relevant avtal för montering av beställningsvaran.

6.2 Montering kan utföras personligen av Säljaren eller av en tredje part som Säljaren anförtror installationen.

7. Reklamation

7.1 Säljaren ansvarar inte för de anförtrodda materialen, såvida inte Köparen visar grov vårdslöshet från Säljarens anställda som orsak till eventuell skada.

7.2 Säljaren ansvarar, i samband med garantin, för fysiska brister i beställningsvaran i enlighet med bestämmelserna i den polska civilbalken, avtalet och dessa Villkor.

7.3 Om Köparen upptäcker synliga kvalitetsbrister i de levererade produkterna, är han skyldig att skicka Säljaren en skriftlig reklamation inom 3 dagar, och i fall av dolda fel på produkter inom 14 kalenderdagar från datum då felet upptäcktes. Om Köparen misslyckas med att lämna in en reklamation om kvaliteten på produkterna inom ovan nämnda period ska Säljaren befrias från garantiförpliktelserna i detta avseende.

7.4 Klagomålet bör exakt specificera de fel som orsakar reklamationen, Köparens uppgifter, typ och mängd av produkter som reklameras och fakturanummer.

Köparen ansvarar för att tillhandahålla den felaktiga produkten till Säljaren för att denne skulle kunna bedöma om reklamationen är befogad. Köparen svarar för både förberedelsen av produkten för transport och själva transporten till Säljarens säte. Den defekta produkten ska förpackas i originalförpackning eller, om den saknas, i en annat förpackning avtalad med Säljaren.

7.6 Säljaren kommer att utreda om reklamationen är befogad inom 14 dagar och informera Köparen skriftligen om godkännande eller avvisande av reklamationen.

7.7 Säljaren ansvarar inte för skador på de reklamerade produkterna som orsakats under transport på grund av felaktig förpackning och skydd.

7.8 Om Köparen har monterat de defekta produkterna, står Säljaren inte för några kostnader som avser detta, särskilt inte kostnader för demontering och återmontering.

Om reklamationen godkänns kommer Säljaren att utföra en reparation eller tillverka en ny produkt utan fel omedelbart efter att reklamationen bedömts som befogad, men inom den tid som krävs för genomförande, med

hänsyn till tillgängligheten av råvaror och mellanprodukter samt den tekniska processen. I överenskommelse med Köparen kan Säljaren sänka priset på defekta produkter genom att utfärda en kreditnota.

7.10 Bortsett från de fordringar som anges i dessa Villkor har Köparen inte någon rätt till ytterligare krav från Säljaren som uppstår till följd av fel på produkter och leverans som inte genomförs i tid, samt krav på ersättning för skada eller förlorade vinster.

8. Slutbestämmelser

8.1 På frågor som inte regleras av dessa Villkor ska skriftliga avtal mellan Säljaren och Köparen samt polska lagbestämmelser tillämpas.

8.2 Eventuella tvister som uppstår till följd av samarbete mellan Säljaren och Köparen kommer att avgöras av en domstol behörig för Säljarens säte.